

**FGUCLM**



**Ejercicio 2009**

# **Plan de Actuación**

**Presupuesto de Ingresos y Gastos**

**Memoria de Actividades**

**16 de diciembre de 2008**





EPIGRAFES		EJERCICIO 2009											
		PRESUPUESTO DE INGRESOS	DISTRIBUCIÓN INGRESOS POR ORIGEN					PRESUPUESTO DE GASTOS	DISTRIBUCIÓN GASTOS POR ORIGEN				
ACTIVIDADES	ACTIVIDAD MERCANTIL		CUOTAS USUARIOS Y AFILIADOS	PATROCINIOS, COLABORACIONES Y OTROS	SUBVENCIONES DONACIONES Y LEGADOS	INGRESOS FINANCIEROS	AYUDAS MONETARIAS		CONSUMOS DE EXPLOTACIÓN	GASTOS DE PERSONAL	INVERSIONES Y AMORTIZACIÓN	PROVISIONES Y OTROS GASTOS	
<b>1.</b>	<b>Actividades Económicas</b>	<b>438.000,00</b>	<b>430.000,00</b>	<b>8.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>438.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>110.000,00</b>	<b>103.632,64</b>	<b>2.400,00</b>	<b>221.967,36</b>
	1.1 Finca Galiana	300.000,00	292.000,00	8.000,00				300.000,00		110.000,00	71.751,36	1.500,00	116.748,64
	1.2 Colegio Mayor Gregorio Marañón-Toledo	138.000,00	138.000,00					138.000,00			31.881,28	900,00	105.218,72
<b>2.</b>	<b>Actividades de Formación</b>	<b>1.793.404,00</b>	<b>0,00</b>	<b>856.100,00</b>	<b>244.784,00</b>	<b>692.520,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.903.404,00</b>	<b>209.376,00</b>	<b>0,00</b>	<b>149.833,87</b>	<b>2.000,00</b>	<b>1.542.194,13</b>
	<b>A) Área de empleo e inserción laboral</b>	<b>342.020,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>155.000,00</b>	<b>187.020,00</b>	<b>0,00</b>	<b>342.020,00</b>	<b>12.200,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>329.820,00</b>
	2.1 IV Foro de empleo	50.000,00				50.000,00		50.000,00	5.000,00				45.000,00
	2.2 V Master en Prev. Riesgos Laborales	230.000,00			155.000,00	75.000,00		230.000,00	7.200,00				222.800,00
	2.3 Antiguos Alumnos	12.020,00				12.020,00		12.020,00					12.020,00
	2.4 Programa Athenea	50.000,00				50.000,00		50.000,00					50.000,00
	<b>B) Formación de emprendedores y colab. empresa</b>	<b>119.784,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>14.784,00</b>	<b>105.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>175.784,00</b>	<b>44.784,00</b>	<b>0,00</b>	<b>25.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>106.000,00</b>
	2.5 UCLM-Emprende creación de empresas	55.000,00				55.000,00		55.000,00					55.000,00
	2.6 Curso de Formación de emprendedores	50.000,00				50.000,00		50.000,00	10.000,00				40.000,00
	2.7 Programa Inv. Derecho Penal Internacional	14.784,00			14.784,00			14.784,00	14.784,00				
	2.8 Programa de becas	0,00						20.000,00	20.000,00				
	2.9 Programa Universidad-empresa	0,00						36.000,00			25.000,00		11.000,00
	<b>C) Relaciones Internacionales y coop. al desarrollo</b>	<b>1.047.600,00</b>	<b>0,00</b>	<b>735.600,00</b>	<b>35.000,00</b>	<b>277.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.047.600,00</b>	<b>142.392,00</b>	<b>0,00</b>	<b>99.833,87</b>	<b>2.000,00</b>	<b>803.374,13</b>
	2.10 VI Curso Postgrado derecho Iberoamericano	240.600,00		240.600,00				240.600,00			20.833,87	1.000,00	218.766,13
	2.11 Curso de Español para extranjeros (ESTO)	400.000,00		400.000,00				400.000,00			52.000,00	1.000,00	347.000,00
	2.12 Curso de Español en Cuenca	17.000,00		17.000,00				17.000,00					17.000,00
	2.13 Cursos de Especialista en Cooperación al desarrollo	50.000,00		8.000,00		42.000,00		50.000,00	9.900,00				40.100,00
	2.14 Tamu-Ingenieros	50.000,00		50.000,00				50.000,00	3.500,00				46.500,00
	2.15 V Jornadas de Cooperación: Género y Desarrollo	8.000,00			8.000,00			8.000,00					8.000,00
	2.16 Prácticas estudiantiles y Proyectos fin de carrera	95.000,00				95.000,00		95.000,00	85.000,00				10.000,00
	2.17 Escuela de Traductores de Toledo	55.000,00				55.000,00		55.000,00	13.992,00				41.008,00
	2.18 Acciones Norte de Africa y Oriente	50.000,00				50.000,00		50.000,00	25.000,00				25.000,00
	2.19 Cooperación al Desarrollo	35.000,00				35.000,00		35.000,00	5.000,00				30.000,00
	2.20 Experto Latinoamericano en Relaciones Laborales	20.000,00		20.000,00				20.000,00					20.000,00
	2.21 Programa Leonardo Da Vinci (UCLM)	14.000,00			14.000,00			14.000,00			14.000,00		
	2.22 Programa RRII-Erasmus (UCLM)	13.000,00			13.000,00			13.000,00			13.000,00		
	<b>D) Área de Recursos Cinegéticos</b>	<b>6.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5.500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>6.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>6.000,00</b>
	2.23 Curso de Caza y Conservación (Fercatur)	6.000,00		500,00		5.500,00		6.000,00					6.000,00
	<b>E) Acción Social</b>	<b>30.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>30.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>54.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>54.000,00</b>
	2.24 Foro Social	30.000,00				30.000,00		30.000,00					30.000,00
	2.25 Responsabilidad Social Corporativa (talleres)	0,00						24.000,00					24.000,00
	<b>F) Otras</b>	<b>248.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>120.000,00</b>	<b>40.000,00</b>	<b>88.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>278.000,00</b>	<b>10.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>25.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>243.000,00</b>
	2.26 Unidad de Formación Educativa	75.000,00				75.000,00		75.000,00					75.000,00
	2.27 Congreso de matemática aplicada CEDYA 2009	83.000,00		80.000,00		3.000,00		83.000,00		25.000,00			58.000,00
	2.28 5th European Summer School on Electrochemical Engineering	30.000,00		30.000,00				30.000,00					30.000,00
	2.29 Maratón de Eficiencia Energética Eléctrica	10.000,00				10.000,00		10.000,00					10.000,00
	2.30 Otras actividades formativas	50.000,00		10.000,00	40.000,00			80.000,00	10.000,00				70.000,00



EPIGRAFES		EJERCICIO 2009											
		PRESUPUESTO DE INGRESOS	DISTRIBUCIÓN INGRESOS POR ORIGEN					PRESUPUESTO DE GASTOS	DISTRIBUCIÓN GASTOS POR ORIGEN				
ACTIVIDAD MERCANTIL	CUOTAS USUARIOS Y AFILIADOS		PATROCINIOS, COLABORACIONES Y OTROS	SUBVENCIONES DONACIONES Y LEGADOS	INGRESOS FINANCIEROS	AYUDAS MONETARIAS	CONSUMOS DE EXPLOTACIÓN		GASTOS DE PERSONAL	INVERSIONES Y AMORTIZACIÓN	PROVISIONES Y OTROS GASTOS		
<b>3.</b>	<b>Actividades de apoyo a la Investigación</b>	<b>550.333,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>102.000,00</b>	<b>448.333,00</b>	<b>0,00</b>	<b>550.333,00</b>	<b>147.125,00</b>	<b>0,00</b>	<b>141.800,00</b>	<b>0,00</b>	<b>261.408,00</b>
3.1	Servicios proyectos de investigación	90.000,00	0,00	0,00	90.000,00	0,00	0,00	90.000,00	0,00	0,00	90.000,00	0,00	0,00
3.2	Convenio Tuberculosis Caza Mayor	168.333,00				168.333,00		168.333,00	37.125,00		51.800,00		79.408,00
3.3	Cátedra Miguel de Cervantes	60.000,00				60.000,00		60.000,00					60.000,00
3.4	Acciones en Latinoamérica	180.000,00				180.000,00		180.000,00	110.000,00				70.000,00
3.5	Apoyo al Instituto de Recursos Cínicos	20.000,00				20.000,00		20.000,00					20.000,00
3.6	Parque Científico y Tecnológico de Albacete	20.000,00				20.000,00		20.000,00					20.000,00
3.7	Convenio Toxicología IREC	7.000,00			7.000,00			7.000,00					7.000,00
3.8	Servicios veterinarios IREC	5.000,00			5.000,00			5.000,00					5.000,00
<b>4.</b>	<b>Otras actividades</b>	<b>280.051,72</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>280.051,72</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>334.511,72</b>	<b>10.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>304.511,72</b>
4.1	Programa Erasmus	65.000,00			65.000,00			65.000,00					65.000,00
4.2	Convenio UCLM-Escuelas de Verano	50.000,00			50.000,00			50.000,00	5.000,00				45.000,00
4.3	Convenios de colaboraciones	100.000,00			100.000,00			100.000,00			20.000,00		80.000,00
4.4	Ecuador en la UCLM	0,00						20.000,00					20.000,00
4.5	Publicaciones	0,00						10.000,00					10.000,00
4.6	Premios cooperación/empresas	0,00						5.000,00	5.000,00				
4.7	Otras actividades	65.051,72	0,00	0,00	65.051,72	0,00	0,00	84.511,72	0,00	0,00	0,00	0,00	84.511,72
<b>5</b>	<b>Estructura y soporte de actividades</b>	<b>560.950,00</b>	<b>0,00</b>	<b>286.850,00</b>	<b>186.100,00</b>	<b>0,00</b>	<b>88.000,00</b>	<b>396.490,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>303.300,00</b>	<b>8.625,00</b>	<b>84.565,00</b>
<b>5.1</b>	<b>Gastos</b>							<b>396.490,00</b>			<b>303.300,00</b>	<b>8.625,00</b>	<b>84.565,00</b>
5.1.1.	Estructura							123.845,60			90.567,46	3.079,99	30.198,16
5.1.2.	Soporte de actividades							272.644,39			212.732,54	5.545,01	54.366,84
<b>5.2</b>	<b>Ingresos</b>	<b>560.950,00</b>	<b>0,00</b>	<b>286.850,00</b>	<b>186.100,00</b>	<b>0,00</b>	<b>88.000,00</b>						
5.2.1.	Por donaciones	186.100,00	0,00	0,00	186.100,00								
	* Caja Castilla La Mancha	66.000,00			66.000,00								
	* Junta de Comunidades de Castilla La Mancha	60.100,00			60.100,00								
	* Santander Central Hispano	60.000,00			60.000,00								
5.2.2.	Ingresos financieros	88.000,00					88.000,00						
5.2.3.	Por gestión de actividades	286.850,00		286.850,00									
<b>TOTAL PRESUPUESTO POR AREAS DE ACTIVIDAD</b>		<b>3.622.738,72</b>	<b>430.000,00</b>	<b>1.150.950,00</b>	<b>812.935,72</b>	<b>1.140.853,00</b>	<b>88.000,00</b>	<b>3.622.738,72</b>	<b>366.501,00</b>	<b>110.000,00</b>	<b>718.566,51</b>	<b>13.025,00</b>	<b>2.414.646,21</b>

## MEMORIA DE ACTIVIDADES

La propuesta del Presupuesto correspondiente a las actividades previstas en el Plan de Actuación del año 2009 experimenta un aumento en términos porcentuales, del orden del 10% con respecto a las presupuestadas para el ejercicio precedente, dado que pasa de 3.294,73 miles de euros de presupuesto estimado para el año 2008 a los 3.622,74 de euros del que aquí analizamos.

La Propuesta de Plan de Actuación del ejercicio 2009 prevé el desarrollo de las siguientes actividades:

### 1. ACTIVIDADES ECONÓMICAS

#### **ENCOMIENDA DE GESTIÓN DE LA FINCA GALIANA**

Se continúa con la explotación de la "Finca Dehesa Galiana", finca experimental de 626 Has de superficie situada en el kilómetro 13,2 de la Carretera de Piedrabuena a 10 minutos de Ciudad Real y destinada a cultivos extensivos y de ganadería ovina y bovina, con el objetivo de desarrollar en ella actividades científicas y académicas.

Desde esta perspectiva se potencian e incrementan año tras año los proyectos de investigación que seleccionan la Finca Dehesa de Galiana para su desarrollo experimental.

#### **COLEGIO MAYOR GREGORIO MARAÑÓN**

El Colegio Mayor "Gregorio Marañón", está situado en el Casco histórico de Toledo como centro universitario, no solo proporciona residencia a los estudiantes sino que promueve la formación integral de los residentes durante su estancia.

El Colegio Mayor "Gregorio Marañón" dirige sus servicios y prestaciones especialmente a las actividades universitarias no regulares que se realizan en Toledo de forma complementaria al calendario académico de la Universidad. Por ello, cursos de postgrado, congresos, seminarios, etc serán los beneficiarios principales de este Colegio.

### 2. ACTIVIDADES DE FORMACIÓN

#### **A) AREA DE EMPLEO E INSERCCIÓN LABORAL**

##### **V FORO UCLM-EMPLEO**

Al igual que en las ediciones anteriores, este quinto Foro de Empleo está pensado y orientado a empresas e instituciones interesadas en incorporar a personas con alta cualificación profesional y formación académica, que entrarán a corto y medio plazo a formar parte del principal activo de su organización.



Las empresas participantes se beneficiarán de la organización de presentaciones y procesos de selección con candidatos previamente inscritos.

Paralelamente, se desarrollarán diversos talleres con la finalidad de dotar a los asistentes de instrumentos necesarios para el desarrollo de una búsqueda activa de empleo exitosa. Además, se celebrarán mesas redondas sobre salidas profesionales, autoempleo y políticas activas de promoción de empleo.

Se propone su realización a finales de octubre de 2009, en el campus de Albacete.

## **VI MASTER EN PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES**

El objetivo del Master sigue siendo el profundizar en el conocimiento de los riesgos y en el concepto de la prevención en el marco global de la empresa, así como estudiar y desarrollar los aspectos técnicos de la prevención de riesgos laborales y su integración en la estructura operativa de la empresa.

Una vez finalizado el Master, los participantes obtendrán la capacidad para desarrollar las funciones de nivel superior de acuerdo con los contenidos recogidos en el Anexo VI del RD 39/1997 de 17 de enero por el que se aprueba el reglamento de los "Servicios de Prevención" en servicios de prevención de riesgos laborales propios de las empresas.

Esta sexta edición tendrá lugar en el Campus de Toledo y de Albacete de la Universidad de Castilla la Mancha y se tiene previsto que finalice el 30/09/09.

## **PROGRAMA DE ANTIGUOS ALUMNOS**

Se continúa con la realización y actualización del estudio sobre inserción laboral de titulados que tiene como objetivo general el análisis de la situación laboral de las personas en la Universidad de Castilla La Mancha, así como el análisis de las competencias, habilidades y perfiles profesionales más demandados por las empresas.

Como fin último pretende establecer las bases empíricas de ulteriores políticas de empleo universitario y su posible mejora, a través de reformas oportunas en la formación o de acciones específicas para favorecer el ingreso en el mercado de trabajo.

## **PROGRAMA ATHENEA**

El Programa ATHENEA es una iniciativa impulsada por el Grupo Santander a través del portal Universia. El programa permite el aprovechamiento de las oportunidades y medios informáticos posibilitando la adquisición, por parte de los miembros de la comunidad universitaria -estudiantes, profesores, investigadores y personal de administración y servicios- que así lo deseen, de ordenadores portátiles como equipamiento al servicio de la mejora de sus procesos de aprendizaje, docencia, investigación o gestión, al hacer uso de las tecnologías y contenidos que pone a su disposición la Universidad de Castilla La Mancha.

## **B) FORMACIÓN DE EMPRENDEDORES Y COLABORACIÓN CON EMPRESAS**

### **PROGRAMA UCLM-EMPRENDE DE CREACIÓN DE EMPRESAS**

Este programa de creación de empresas financiado mediante un Convenio de Colaboración con el Banco Santander tiene por objetivo motivar la iniciativa emprendedora de los estudiantes, profesores y recién titulados de la UCLM, sirviendo asimismo como plataforma para la creación de empresas tradicionales y de base tecnológica.

### **CURSO DE FORMACIÓN DE EMPRENDEDORES**

El curso se desarrollará en los cuatros campus de la UCLM en marzo y está dirigido a alumnos y titulados de la UCLM, interesados en conocer los valores de la cultura emprendedora y recibir formación y capacitación para la identificación de una idea emprendedora, su transformación en proyecto empresarial viable y su posible puesta en marcha. Como novedad, se abrirá la posibilidad de otorgar capital semilla, a diferentes proyectos finalizados en el ámbito del programa formativo, para lo que se creará un Comité de Selección de los trabajos.

El curso se basa fundamentalmente en el aprendizaje práctico y participativo donde el alumno desarrolla su idea emprendedora construyendo y consolidando su proyecto de Plan de Negocio que es presentado al final del curso.

El contenido del programa se estructura en tres bloques: La persona emprendedora, La idea innovadora, y el Plan de Empresa.

### **PROGRAMA DE INVESTIGACIÓN SOBRE DERECHO PENAL INTERNACIONAL**

Este programa tiene por objetivo el desarrollar una investigación concreta, que dé como resultado, el análisis internacional sobre la aplicación de los convenios existentes en materia de Derecho Penal Internacional.

El desarrollo de estos trabajos de análisis e investigación comparada, contemplará las siguientes tareas:

- Búsqueda de información sobre cumplimiento de resoluciones internacionales en materia de Derecho Penal Internacional.
- Elaboración de Memorias y documentos, sobre dictámenes, de organismos y tribunales internacionales en materia de Derecho Penal Internacional.
- Elaboración de Base de datos de bibliografía y documentación especializada en el tema.



## **PROGRAMA DE BECAS**

El objetivo de este programa es la realización de prácticas en empresas vinculadas con la UCLM de los recién titulados o alumnos de los últimos cursos de la universidad.

## **PROGRAMA UNIVERSIDAD-EMPRESA**

El objetivo de este programa es la realización en colaboración con el Vicerrectorado de Infraestructura y Relaciones con Empresas de la UCLM, de Foros sectoriales de Universidad-Empresa. De esta forma se orientaría y se aproximaría al mercado laboral a los estudiantes y titulados de la UCLM por especialidades. Conociendo de forma más directa las necesidades específicas de las empresas de su sector.

## **C) RELACIONES INTERNACIONALES Y COOPERACIÓN AL DESARROLLO**

### **CURSO DE POSTGRADO EN DERECHO PARA IBEROAMERICANOS**

En Enero de 2009 el campus de Toledo de la Universidad de Castilla-La Mancha -UCLM- acogerá la IX Edición de los *Cursos de Postgrado en Derecho* para iberoamericanos. Un año más, las diferentes áreas de Derecho de nuestra Institución han conseguido articular un atractivo programa de Cursos que centran su temática en aquellos aspectos que son del interés común de los juristas europeos y americanos.

En cada nueva edición hemos ido consiguiendo incrementar la calidad de nuestra oferta, lo que ha supuesto que, a día de hoy, ésta sea plenamente competitiva e interesante para todos los interesados en participar en el debate jurídico de vanguardia a ambos lados del Atlántico. Es además nuestra intención seguir en esta línea, mejorando en cada nueva etapa tanto la programación académica como la oferta logística de las instalaciones universitarias y de actividades lúdicas paralelas.

### **CURSO DE ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS (ESTO)**

En el Programa Español en Toledo, se continuará trabajando en el desarrollo y mejora de las iniciativas ya consolidadas, y para iniciativas en el medio y largo plazo. Algunas de ellas se pretenden incorporar en el 2009 como novedad en la programación docente, tal como las iniciativas específicas para el mercado brasileño.

### **CURSO DE ESPAÑOL EN CUENCA**

Un año más el Programa Intensivo de Enseñanza de la Lengua y Cultura Española realizado en el Campus de Cuenca pretende reforzar y ampliar el Convenio con la Universidad de Wenzao (Taiwán) y otras universidades y centros académicos del entorno asiático. Se pretende enseñar el español como Lengua Extranjera, a través de materiales adaptados al Marco Común Europeo de Referencia para las lenguas y al Portafolio europeo de las lenguas.

## **CURSO DE ESPECIALISTA EN COOPERACIÓN AL DESARROLLO**

En octubre de 2009 se realizará la II Edición del Curso de Especialista en Cooperación al Desarrollo en el campus de Toledo.

La estructura temática será similar a la anterior, se trata de un curso de 100 horas lectivas en tres bloques:

- Conceptualización, evolución y tendencias del desarrollo
- Enfoque sectorial , y programas bilaterales y multilaterales
- Marco lógico , formulación, seguimiento y evaluación

El Curso seguirá siendo impartido por profesores de la UCLM, especialistas de organismos internacionales, y de las propias ONG,s. Iría dirigido a estudiantes de la UCLM, y técnicos de la JCCM, diputaciones y municipios, y profesionales de las propias organizaciones no gubernamentales.

## **TAMU-INGENIEROS**

El curso denominado "Hormigón Armado y Proyecto de Estructuras", forma parte de la enseñanza de ingeniería de la School of Civil Engineering de la Universidad de Texas y tiene por objeto preparar a los estudiantes al análisis y el diseño de elementos y sistemas estructurales de acuerdo a materiales específicos en el ámbito de la construcción. Existen tres grandes objetivos; el primero es proporcionar a los estudiantes y profesorado de TAMU de una profunda experiencia con el idioma español (cultura e historia), el segundo, enseñar dos cursos: "Structural Concrete Design" (CVEN 444) y "Analysis and Design of Structures" (CVEN 483); y por último realizar prácticas mediante viajes a obras en construcción y la realización de trabajos sobre estas experiencias.

## **V JORNADAS DE COOPERACIÓN INTERUNIVERSITARIAS**

En coordinación con el Vicerrectorado de Relaciones Internacionales y el Instituto de Resolución de Conflictos (IRC), se convocarán estas V Jornadas, que ya hemos venido consolidando los últimos años.

En esta edición, se abordará el sector "Género y Desarrollo" que se celebrará en el campus de Albacete en octubre coincidiendo con el Día Mundial contra la Violencia de Género. El objetivo de estas jornadas es concienciar a la comunidad universitaria de la problemática de la violencia de Género. A tal efecto, se debatirá sobre las actuales políticas de igualdad y el papel de la mujer en la sociedad actual. Se contará con la participación de destacados ponentes y profesores de la UCLM así como de representantes de organismos internacionales (UNIFEM, AIETI,...).

## **PRÁCTICAS DE ESTUDIANTES Y PROYECTOS FIN DE CARRERA**

El objetivo básico del Programa sigue consistiendo en estimular el interés de la comunidad universitaria en los temas de cooperación al desarrollo, para lo cual, la Universidad de Castilla La Mancha, a través de su Fundación General y del Vicerrectorado de Relaciones Internacionales, financia viajes y estancias de toda la comunidad universitaria, tanto de sus alumnos como del profesorado y del Personal de Administración y Servicios de



la UCLM. Las estancias se realizan en diversos países en vías de desarrollo, en los que llevarán a cabo sus prácticas y proyectos fin de carrera.

### **ESCUELA DE TRADUCTORES DE TOLEDO**

La Escuela de Traductores de Toledo es un centro de investigación de la Universidad de Castilla-La Mancha, que centra su actividad en la preparación de traductores del árabe y del hebreo, imparte docencia de postgrado a través del Curso de Especialista en Traducción Árabe-Español, así como a través de los Seminarios de Traducción Hebreo-Español y, desde 1999, ofrece cursos de Introducción a la Lengua Árabe. En el ámbito investigador, organiza y promueve distintas publicaciones y programas de traducción e investigación, en cuyo desarrollo colaboran otras instituciones y profesionales vinculados a la Universidad de Castilla-La Mancha. Movida por una firme voluntad de convertirse en espacio de encuentro y diálogo, ha acogido y organizado numerosos coloquios y conferencias nacionales e internacionales en torno a la traducción y las relaciones culturales entre Europa y el Mediterráneo.

### **ACCIONES NORTE DE ÁFRICA Y ORIENTE**

Se empieza a consolidar un nuevo programa para acciones con Universidades del Norte de África y de Asia, facilitando las estancias de investigación de profesores de las mismas en nuestra Universidad, así como el intercambio de estudiantes.

### **ACCIONES EN COOPERACIÓN AL DESARROLLO Y VOLUNTARIADO**

Realización de proyectos de fin de carrera, prácticas y otras actuaciones de voluntariado en los países menos desarrollados.

### **CURSO DE EXPERTO LATINOAMERICANO EN RELACIONES LABORALES**

Como bien es conocido la organización de la empresa se ha modificado profundamente y la figura del empresario tiene que ser estudiada a la luz de estas transformaciones. También se observa cómo se ha segmentado la composición de la clase trabajadora y, por ende, el sindicato se encuentra frente a una nueva situación que también afecta a uno de los instrumentos esenciales de la acción sindical, esto es, al convenio colectivo que ahora debe redefinir su papel a la vista de la potencia que está tomando la llamada "individualización" de las relaciones laborales. Todo ello, será lo que se pretenda estudiar en este curso de especialización, examinando a la vez lo que está ocurriendo en la Unión Europea y teniendo en cuenta las experiencias italiana y española.

Se tiene prevista su realización en septiembre en el campus de Toledo.

### **PROGRAMA LEONARDO DA VINCI**

El objetivo de este programa es realizar la actualización y revisión de los datos en las aplicaciones informáticas creadas para la gestión de forma integrada del Programa Leonardo Da Vinci.

## **PROGRAMA ERASMUS**

El objetivo de este programa es realizar la actualización y revisión de los datos en las aplicaciones informáticas creadas para la gestión de forma integrada del Programa Erasmus.

## **D) ÁREA DE RECURSOS CINEGÉTICOS**

### **CURSO DE CAZA Y CONSERVACIÓN (FERCATUR)**

Como en años anteriores, se tiene previsto celebrar la X Edición del Curso de Caza y Conservación, foro de diálogo dirigido a cazadores, alumnos de la UCLM y profesionales interesados.

## **E) ACCIÓN SOCIAL**

### **FORO SOCIAL**

Celebración del II Foro UCLM Social, en Ciudad Real (fechas previsibles en el mes de octubre). Se seguirá manteniendo el formato de la anterior edición:

- 20/ 25 stands donde las organizaciones sociales presentarán a los alumnos de la UCLM sus iniciativas y programas.
- Jornadas formativas paralelas de carácter sectorial. Se abordarán aspectos como: tercera edad; violencia de género; exclusión social; medio ambiente; cooperación al desarrollo; discapacidad...

### **RESPONSABILIDAD SOCIAL CORPORATIVA**

Durante estos años la Fundación ha participado en las Jornadas de Responsabilidad Social Corporativa, organizadas por la Universidad en el marco de sus Cursos de Verano.

Estos cursos sirven para definir líneas estratégicas de la Universidad y esta Fundación, en el desarrollo de un programa de mediano y largo plazo, que integre cursos de especialización, investigaciones y creación de un observatorio regional de RSC.

En el año 2009 se pretenden realizar 4 talleres formativos en los 4 campus de la Universidad de Castilla La Mancha (Albacete, Ciudad Real, Cuenca y Toledo) que sirva como instrumento de orientación para la aplicación de la Guía de Responsabilidad Social Corporativa en las Pymes de la región.

## **F) OTRAS**

### **UNIDAD DE FORMACIÓN EDUCATIVA**

Consiste en un *“Servicio de Asesoría y Formación en Educación Superior”*, cuyo objetivo fundamental es la promoción de la excelencia y la innovación en la Educación Superior.

Los diferentes servicios que se ofertan, están encaminados al: Desarrollo y Gestión de Programas de Estudios Superiores, adaptación de los sistemas de formación actuales al contexto de la convergencia europea, desarrollo de competencias profesionales y desarrollo de los sistemas de evaluación y el liderazgo en el campo de la educación universitaria.

### **CONGRESO DE MATEMÁTICA APLICADA. CEDYA 2009**

El propósito de este congreso, que se celebrará en Ciudad Real del 21 al 25 de junio de 2009, es reunir en un ambiente interdisciplinar a los investigadores (matemáticos, físicos, químicos, biólogos, ingenieros, economistas, etc...) que trabajan en los distintos ámbitos de la Matemática Aplicada y las ecuaciones diferenciales en España.

### **V CURSO EUROPEO DE VERANO: INGENIERÍA ELECTROQUÍMICA**

El 5th EUROPEAN SUMMER SCHOOL ON ELECTROCHEMICAL ENGINEERING" (ESSEE5) que se celebrará del 6 al 11 de septiembre de 2009, en Almagro (Ciudad Real) tiene por objetivo discutir alguno de los aspectos relacionados con los usos tecnológicos que implican fenómenos electroquímicos.

### **MARATÓN DE EFICIENCIA ENERGÉTICA ELÉCTRICA**

El Maratón de Eficiencia Energética tendrá lugar en los Institutos de Ciclos Formativos de Formación Profesional de las Provincias de Ciudad Real, Badajoz y Córdoba del 10 de Enero al 31 de abril de 2009. El objetivo del Maratón es el conocer las distintas causas responsables de la pérdida de eficiencia en las instalaciones eléctricas.

## **3. ACTIVIDADES DE APOYO A LA INVESTIGACIÓN**

### **SERVICIOS PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN**

- **ASESORAMIENTO, ASISTENCIA Y ACTUALIZACIÓN DEL MODELO PROMES PARA LA PREDICCIÓN EÓLICA:** Predicciones diarias operativas, con plazo de hasta 7 días, de la velocidad del viento en diversos parques eólicos para prever con antelación la producción de energía eléctrica en ellos.
- **DESARROLLO DE PROCESOS DE COMPOSTAJE A PARTIR DE LODOS BIOLÓGICOS:** Compostaje de lodos de depuradora para obtener un enmendante orgánico o fertilizante cuya finalidad sea la aplicación en agricultura, aumentando el contenido en materia orgánica del suelo y por tanto, mejorando las características físicas, químicas y biológicas de éste
- **EDICIÓN DE MATERIALES JURIDICO-PENALES IBEROAMERICANOS PARA PORTAL UNIVERSIA:** Consolidación del Portal Iberoamericano de las Ciencias Penales como espacio de investigación y diálogo científico en materia penal de la comunidad universitaria de ambas orillas del Atlántico.



- DIAGNÓSTICO, ANÁLISIS DE ALTERNATIVAS Y DEFINICIÓN DE MEDIDAS DE ACTUACIÓN PARA REDUCIR EL RIESGO DE INUNDACIÓN EN EL MUNICIPIO DE VALDEPEÑAS (CIUDAD REAL): Estudio Hidrológico – Hidráulico de las cuencas vertientes a Valdepeñas, además de la red de Saneamiento del Municipio con el objetivo de reducir el riesgo de inundación en el municipio de Valdepeñas
- MODELO HIDRÁULICO REDUCIDO DEL AZUZ ALTO EN LA COLA DEL EMBALSE DE ALARCÓN (CUENCA): Construcción del modelo físico reducido y ensayo del comportamiento hidráulico del futuro Azud Alto en la cola del Embalse de Alarcón (Cuenca). Valorar la idoneidad del diseño previsto y proponer alternativas de cambio de este diseño.

### **CONVENIO DE COLABORACIÓN CON EL BANCO SANTANDER PARA LA FINANCIACIÓN DEL PROYECTO “CONTROL DE LA TUBERCULOSIS EN CAZA MAYOR”**

La Unidad de Sanidad Animal del Instituto de Investigación en Recursos Cinegéticos (IREC) sigue con el Proyecto de Investigación sobre “Control de la Tuberculosis en Caza Mayor”, con el que se pretende contribuir al control de dicho problema sanitario, que afecta a los animales silvestres y domésticos, así como al hombre.

Los resultados del proyecto hasta el momento avalan la posibilidad de continuar el trabajo con financiación del Banco Santander y la Fundación Marcelino Botín. Los resultados del proyecto permitirán sentar las bases para el estudio de las relaciones patógeno-hospedador y su aplicación a marcadores específicos, tanto a nivel genómico como proteómico en poblaciones de jabalí y otras especies de interés cinegético y productivo.

Estos resultados podrían dar lugar a nuevas herramientas para el control de la enfermedad, tales como pruebas de diagnóstico, antígenos vacunales, o recomendaciones para la selección ganadera y para la gestión de las poblaciones de fauna silvestre.

### **CÁTEDRA MIGUEL DE CERVANTES**

Un año más, la Universidad de Castilla La Mancha junto con Texas A&M University persiguen el desarrollo y creación de bibliotecas digitales, bases de datos y archivos hipertextuales sobre las obras y vida de Cervantes en el ámbito de la investigación filológica, humanística e informática.

### **ACCIONES EN LATINOAMÉRICA**

El objetivo de las acciones con Iberoamérica sigue siendo el fortalecer los grupos de investigación de la UCLM, revitalizar la proyección internacional y los lazos académicos con universidades iberoamericanas a través de la incorporación temporal de investigadores iberoamericanos en grupos de investigación de la Universidad de Castilla la Mancha.

Durante los últimos años, el programa ha venido mejorando de tal forma que tiene ya un reconocimiento internacional para las universidades iberoamericanas.

Es de esperar que los contactos se sigan desarrollando y se fortalezcan los vínculos institucionales en los próximos años entre la UCLM y las universidad latinoamericanas.

### **APOYO AL INSTITUTO DE RECURSOS CINEGÉTICOS**

El IREC es un centro científico dedicado a la investigación de diversos aspectos relativos a las especies cinegéticas y a su medio, entendiendo la caza como un recurso natural renovable, y que tiene por objetivos garantizar su sostenibilidad, contribuir al mantenimiento de la biodiversidad, y promover su rendimiento socioeconómico. El apoyo del Grupo Santander al Instituto de Investigación en Recursos Cinegético va dirigido a las diferentes actividades que se realizan en dicho Instituto (investigación, formación, divulgación, asesoramiento, infraestructuras...).

### **PARQUE CIENTÍFICO Y TECNOLÓGICO DE ALBACETE**

El objetivo del PC y TA es ser un instrumento de interfaz dentro del sistema Universidad – Empresa y convertirse en un dinamizador del crecimiento y modernización de la economía regional.

## **4. OTRAS ACTIVIDADES**

### **PROGRAMA ERASMUS**

El programa ERASMUS (acrónimo del nombre oficial en idioma inglés: European Community Action Scheme for the Mobility of University Students, "Plan de Acción de la Comunidad Europea para la Movilidad de Estudiantes Universitarios") es un plan que fomenta el intercambio de conocimientos y experiencias entre los estudiantes y profesores universitarios dentro de los Estados miembros de la Unión Europea así como de los tres países (Islandia, Liechtenstein y Noruega) del Espacio Económico Europeo y de Turquía.

### **CONVENIO UCLM-ESCUELAS DE VERANO**

La Universidad de Castilla – La Mancha, dentro de sus objetivos estratégicos de Conciliación de la vida familiar y laboral, vuelve a poner en marcha en el verano de 2009 la iniciativa "Escuelas de Verano de la UCLM" dirigida a los hijos e hijas de todos los empleados de la UCLM y la Fundación, con edades comprendidas entre los 4 y los 12 años, ambos incluidos. Los objetivos específicos, permitirán aportar a los hijos/as del PDI y PAS de la UCLM, una oferta atractiva, y concretamente:

- ✓ Afianzar los conocimientos
- ✓ Facilitar su aprendizajes
- ✓ Fomentar la creatividad y la cooperación
- ✓ La integración en grupos, potenciando aspectos como la igualdad y la solidaridad

Esta actividad se desarrollará en los 4 campus de la UCLM (Albacete, Ciudad Real, Cuenca y Toledo) desde el 23 de junio hasta el 31 de julio de 2009.

## **PROGRAMA DE IBEROAMERICA EN LA UCLM**

El Programa Bicentenarios en la UCLM surge como una iniciativa enmarcada en las actividades de la Comisión Nacional para la Conmemoración de los Bicentenarios de la Independencia de las Repúblicas Iberoamericanas. La UCLM, receptora de este mensaje, ha querido sumarse a esta importante iniciativa internacional impulsando un amplio programa de actividades científicas, culturales, económicas y sociales que den una visión global de los diferentes países iberoamericanos a la comunidad universitaria de Castilla-La Mancha. Asimismo a través de dicha actividad se pretende fortalecer las relaciones académicas y las iniciativas de intercambio y colaboración con universidades de dichos países. Esto permitirá no solo conocer la situación de la educación superior en dicho ámbito, sino además, tejer y fortalecer relaciones entre profesores e investigadores de la UCLM con universidades iberoamericanas. En el 2009 la actividad se desarrollará los días 11 y 12 de marzo en el Edificio Universitario San Pedro Martir - Madre de Dios del Campus de Toledo y el país invitado será Ecuador. Se desea consolidar este programa, y en futuras ediciones desarrollarlo en los diferentes campus de nuestra universidad.

## **PUBLICACIONES**

Elaboración, en colaboración con la organización Social Laborvalía, de Ciudad Real, de la I Guía de Orientación para familias, instituciones y alumnos en materia de integración de personas con discapacidades.

Esta guía pretende, de una forma didáctica informar sobre los protocolos de actuación a realizar ante las entidades públicas y privadas en aspectos jurídicos, de subvenciones, de aplicación de la actual Ley de Dependencia, de accesibilidad y de participación/integración en sistemas educativos.

## **PREMIOS COOPERACIÓN SOCIAL**

### *PREMIO A LA ACCIÓN SOLIDARIA Y COMPROMISO SOCIAL*

Dirigido a organizaciones sociales, que manteniendo una fluida relación con la UCLM, desarrollen actividades en el ámbito social de carácter significativo en temas como el medio ambiente, la cultura, la integración social de discapacitados, la inmigración...

También se otorgarán premios a profesores y/o alumnos, que hayan demostrado interés y compromiso con la acción social en cualquiera de los ámbitos descritos anteriormente.

**VºBº**

**EL PRESIDENTE DEL PATRONATO**

**EL SECRETARIO**